

Mars 2007

**DESTINATAIRES : TOUS LES AFFILIÉS**

***CONSTRUIRE DES PONTS ET NON DES BARRIÈRES :***  
***PREMIER RASSEMBLEMENT AUTOCHTONE***  
**CROWNE PLAZA TORONTO DON VALLEY**  
**1250, AVENUE EGLINTON EST**  
**TORONTO (ONTARIO)**  
**DU 12 AU 14 JUIN 2007**

Salutations!

La conférence intitulée *Construire des ponts et non des barrières : Premier rassemblement autochtone* est commanditée par la Fédération du travail de l'Ontario (FTO). Elle se tiendra du mardi 12 juin (en soirée) au jeudi 14 juin (une demi-journée) à l'hôtel Crowne Plaza Toronto Don Valley, sis au 1250, avenue Eglinton Est, à Toronto. La conférence vise à dissiper les mythes et à mettre l'accent sur les réalités auxquelles la collectivité autochtone fait face. **Tous** les syndiqués et tous les groupes communautaires peuvent y assister.

Objectifs de la Conférence :

- Reconnaître la culture des peuples autochtones.
- Dissiper les mythes et tenir des discussions franches sur les réalités auxquelles les peuples autochtones font face au quotidien.
- Créer des réseaux de soutien et de solidarité dans les milieux syndiqués et la collectivité.
- Encourager les Autochtones à participer aux activités de leurs syndicats et de leurs collectivités.

Un formulaire d'inscription à la conférence est joint à la présente. L'inscription coûte 150 \$. Prière de noter que **la date limite d'inscription a été fixée au 1<sup>er</sup> juin 2007**. Veuillez envoyer le formulaire rempli avec votre chèque établi à l'ordre du « **Rassemblement autochtone – FTO** ». Nous pensons que le nombre de places sera limité; les inscriptions seront acceptées dans l'ordre où elles seront reçues.

.../P.2

Page 2

Il incombe aux participants à la Conférence de faire leurs propres réservations d'hôtel. Le Crowne Plaza Toronto Don Valley a réservé, **jusqu'au 20 mai 2007**, un groupe de chambres pour nous au prix de 129 \$ la nuit, sans compter les taxes. Après cette date, les chambres seront remises dans l'inventaire général de l'hôtel. **Afin de réserver une chambre, veuillez composer le 416-449-4111 ou, sans frais, le 1-877-474-6835** et mentionner que vous faites partie des délégués assistant à la conférence de la FTO.

### *Garde d'enfants*

La FTO a pour politique d'assurer un service de garderie si plus de 10 enfants sont inscrits pour bénéficier de cet avantage. **La date limite fixée pour inscrire un enfant en garderie est le 31 mai 2007**, car la Fédération doit prendre des arrangements séparés avec le fournisseur de services de garde d'enfants. Un **formulaire d'inscription au service de garderie** est joint à la présente.

### *Hébergement*

On peut fournir une chambre aux délégués ayant un handicap, à condition d'en avoir été informé d'avance. Si un tel service est nécessaire, veuillez remplir le formulaire ci-annexé intitulé **Demande d'aide personnelle et le renvoyer à la FTO d'ici le 31 mai 2007**.

### *Avis – Alerte aux allergies*

**Conformément à la politique de la FTO, les participants veilleront à ne porter ni parfum ni cologne pour favoriser la participation active des personnes sensibles aux produits chimiques.**

Pour obtenir d'autres renseignements et des formulaires d'inscription, il suffit de consulter le site Internet de la FTO ([www.ofl.ca](http://www.ofl.ca)) ou de communiquer avec Margaret Law en composant le 416-443-7656 ou, sans frais, le 1-800-668-9138.

Solidairement,

**TERRY DOWNEY**

Vice-président exécutif

c.c. W. Samuelson, I. Harris

Comité exécutif et Conseil de la FTO

Personnel de la FTO

Pièces jointes

TD/JG/ml/cope343

**CONSTRUIRE DES PONTS ET NON DES BARRIÈRES :  
PREMIER RASSEMBLEMENT AUTOCHTONE  
CROWNE PLAZA TORONTO DON VALLEY  
1250, AVENUE EGLINTON EST  
TORONTO (ONTARIO)  
DU 12 AU 14 JUIN 2007**

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

**LE MARDI 12 JUIN 2007 (EN SOIRÉE)**

De 17 h à 21 h      Inscriptions

De 19 h à 21 h      • Accueil  
(Ethel Birkett-LaValley, secrétaire-trésorière de la FTO à la retraite)

• Cercle autochtone  
(Tim Brown et le Comité des personnes autochtones de la FTO)

De 21 h à 22 h      Séance d'accueil (rafraîchissements légers)

**LE MERCREDI 13 JUIN 2007 (DE 9 H À 16 H)**

De 9 h à 9 h 45      • Conférence d'ouverture  
(Coprésidents : Tim Brown, vice-président de la FTO représentant les peuples autochtones et Roxanne General, SCEP)

• Accueil  
Terry Downey, vice-président exécutif de la FTO

• Accueil  
Wanda Whitebird

De 9 h 45 à 10 h 15      Gonrah White Pine Dancers (danses, chants et récits des peuples des Premières nations)

De 10 h 15 à 10 h 30      Pause

**LE MERCREDI 13 JUIN 2007 (DE 9 H À 16 H)**

De 10 h 30 à 12 h	Ateliers
De midi à 13 h 30	Déjeuner (fourni)
De 13 h 30 à 15 h	Ateliers
De 15 h à 16 h	Darren Thomas (activité culturelle)
De 16 h à 16 h 15	Récapitulation
19 h	Cercle autochtone (facultatif)

**LE JEUDI 14 JUIN 2007 (DE 9 H À 13 H 30)**

De 9 h à 10 h 30	Ateliers
De 10 h 30 à 10 h 45	Pause
De 10 h 45 à 12 h 45	Cercle autochtone et clôture